

Condizioni di Utilizzo IBM (TOU) – Condizioni Specifiche dell'Offerta SaaS

Weather Company Energy and Power Products

Le presenti Condizioni di Utilizzo (Terms of Use, "ToU") sono costituite dalle presenti Condizioni di Utilizzo IBM – Condizioni Specifiche dell'Offerta SaaS ("Condizioni Specifiche dell'Offerta SaaS"), ivi inclusa l'Appendice A e dalle disposizioni contenute nel documento Condizioni di Utilizzo IBM- Condizioni Generali ("Condizioni Generali") disponibili al seguente URL: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/> ivi incorporate per riferimento.

In caso di contrasto, le presenti Condizioni Specifiche dell'Offerta SaaS prevalgono sulle Condizioni Generali. Ordinando, accedendo o utilizzando i servizi IBM SaaS, il Cliente accetta le Condizioni di Utilizzo (ToU).

Le presenti Condizioni di Utilizzo (ToU) sono disciplinate dall'Accordo IBM International Passport Advantage, dall'Accordo IBM International Passport Advantage Express, o dall'Accordo Internazionale IBM per le Offerte di servizi IBM SaaS selezionate, quando applicabili, e complessivamente costituiscono l'accordo completo tra le parti ("Accordo").

1. IBM SaaS

IBM SaaS – indica le API (Application Programming Interface) che forniscono al Cliente l'accesso al Contenuto, come descritto nelle seguenti offerte IBM SaaS (nell'insieme, "Weather Company Energy e Power Products").

Contenuto – indica i dati meteo, sia cronologici che predittivi, forniti tramite i servizi IBM SaaS (incluse, senza limitazione, le previsioni, le mappe, gli avvisi e i grafici), come descritto nelle condizioni di queste Offerte Specifiche SaaS.

- Weather Company Energy Trader
- Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities
- Weather Company Power Demand Forecasts

2. Calcolo dei Corrispettivi

I servizi IBM SaaS sono venduti secondo uno dei seguenti calcoli dei corrispettivi e come specificato nel Documento d'Ordine:

- Utente Attivo** – è un'unità di misura che consente di ottenere i servizi IBM SaaS. Un Utente Attivo è una persona specifica che ha accesso ai servizi IBM SaaS in qualsiasi modo, direttamente o indirettamente (ad esempio, tramite un programma multiplexing, un dispositivo o un server applicativo) e tramite qualsiasi mezzo, che viene assegnato o lavora in una sede degli uffici del Cliente (o nella stessa in caso di più Utenti Attivi). È necessario ottenere titolarità sufficienti a coprire il numero di Utenti Attivi che accedono ai servizi IBM SaaS durante il periodo di misurazione specificato nella PoE (Proof of Entitlement) del Cliente o nel Documento d'Ordine.
- Entity ID** – è un'unità di misura che consente di ottenere i servizi IBM SaaS. Un Entity ID è un identificativo univoco riferito a qualsiasi ente rappresentato all'interno dei servizi IBM SaaS. È necessario ottenere titolarità sufficienti a coprire il numero di Entity ID identificati nei servizi IBM SaaS durante il periodo di misurazione specificato nella PoE del Cliente o nel Documento d'Ordine.

3. Corrispettivi e Fatturazione

L'ammontare da pagare per i servizi IBM SaaS è specificato nel Documento d'Ordine.

3.1 Corrispettivi Mensili Parziali

Un Corrispettivo Mensile Parziale così come specificato nel Documento d'Ordine può essere ripartito proporzionalmente.

3.2 Corrispettivi di sovrapprezzo

Se l'utilizzo effettivo dei servizi IBM SaaS da parte del Cliente durante il periodo di misurazione supera la titolarità per cui è autorizzato nella PoE, al Cliente verrà fatturato mensilmente un sovrapprezzo, calcolato applicando la tariffa specificata nel Documento d'Ordine.

3.3 Verifica

Il Cliente provvederà a i) mantenere e fornire su richiesta i record e l'output dei tool di sistema e fornire ad IBM l'accesso alle proprie sedi, come ragionevolmente richiesto da IBM e dai suoi revisori esterni, per verificare la conformità del Cliente alle condizioni del presente Accordo, e ii) provvederà tempestivamente a richiedere ad IBM, tramite un nuovo ordine, gli eventuali ulteriori diritti di utilizzo, pagare i corrispettivi aggiuntivi in base alle tariffe applicate da IBM al momento, assumendosi tutte le responsabilità determinate in seguito a tali controlli, come specificato da IBM nella fattura. Questi obblighi di verifica della conformità restano validi per la durata dei servizi SaaS e per i due anni successivi.

4. Opzioni di Durata e Rinnovo

La durata dei servizi IBM SaaS inizia nel momento in cui IBM comunica al Cliente che l'accesso ai servizi IBM SaaS è disponibile, così come documentato nella PoE. Nella PoE sarà specificato se l'offerta IBM SaaS sarà rinnovata automaticamente, se procederà in base a un uso continuativo o se terminerà alla fine del periodo contrattuale.

In caso di rinnovo automatico, salvo comunicazione scritta da parte del Cliente di non voler rinnovare almeno 30 giorni prima della data di scadenza del periodo contrattuale, i servizi IBM SaaS saranno rinnovati automaticamente per il periodo contrattuale specificato nella presente PoE.

In caso di utilizzo continuativo, i servizi IBM SaaS continueranno ad essere disponibili con cadenza mensile finché il Cliente non fornirà una comunicazione scritta di recesso almeno 30 giorni prima della scadenza. L'offerta IBM SaaS sarà disponibile fino alla fine del mese di calendario successivo a tale periodo di 30 giorni.

5. Supporto tecnico

Il Supporto tecnico per i servizi IBM SaaS viene fornito tramite email e telefonicamente. IBM renderà disponibile la Guida al Supporto IBM Software as a Service, disponibile alla pagina web – <https://www-01.ibm.com/software/support/handbook.html> che fornisce le informazioni di contatto del supporto tecnico e altre informazioni e procedure. Il Supporto tecnico è incluso nell'offerta IBM SaaS e non è disponibile come offerta separata.

6. Ulteriori Condizioni dell'Offerta IBM SaaS

6.1 Sedi beneficiarie dei servizi

Ove applicabili, le imposte sono calcolate in base alle sedi che il Cliente identifica come beneficiarie dei servizi IBM SaaS. IBM applicherà le imposte in base all'indirizzo commerciale riportato come sede principale delle attività aziendali durante la compilazione dell'ordine di IBM SaaS, salvo diversamente comunicato dal Cliente a IBM. Il Cliente è responsabile di mantenere tali informazioni aggiornate e di comunicare eventuali variazioni ad IBM.

6.2 Recesso dal Servizio

Alla scadenza o recesso dall'abbonamento del Cliente, le credenziali del Cliente per accedere ad uno o più prodotti Energy specifici saranno eliminate.

6.3 Limitazioni sull'Utilizzo

- a. Il Cliente non utilizzerà i servizi IBM SaaS o il Contenuto per indirizzare o attivare pubblicità, offrire pubblicità basata sul Contenuto associata alla sede di qualsiasi utente di un consumatore che ricorre alla tecnologia (ad esempio, pubblicità attivata dal meteo) o uso dei servizi IBM SaaS o del Contenuto per decisioni di marketing o basate sul contenuto.
- b. Il Cliente non utilizzerà il Contenuto come parte di eventuali offerte di qualsiasi tipo proveniente da una trasmissione televisiva e radio (ad esempio, via etere, cavo, satellite) o un servizio streaming in abbonamento (ad esempio, Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO o radio equivalente) fornito tramite o mediante qualsiasi mezzo o supporto.
- c. L'uso da parte del Cliente dei servizi IBM SaaS e del Contenuto è limitato unicamente al suo utilizzo interno. Il Cliente non può esercitare alcuna forma di riproduzione elettronica, redistribuzione, ritrasmissione o rivendita, fornire su licenza, visualizzare esternamente o esporre sia i servizi IBM SaaS che il Contenuto o qualsiasi parte di esso.

- d. Il Cliente dovrà i) usare qualsiasi ragionevole sforzo commerciale per impedire che qualsiasi parte del Contenuto venga raccolta o estratta dai sistemi di computer o di prodotti del Cliente o controllare ("Custodia del Cliente") e ii) comunicare tempestivamente a IBM di eventuali raccolte o estrazioni note o ragionevolmente sospette di Contenuto dalla Custodia del Cliente. Le parti dovranno confrontarsi in buona fede e tentare di determinare una linea di condotta commercialmente ragionevole per prevenire tali attività in futuro. Nel caso in cui le parti non riescano a concordare o implementare tale percorso operativo commercialmente ragionevole entro cinque (5) giorni lavorativi dalla notifica iniziale, IBM potrà sospendere la fornitura del Contenuto finché non verranno intraprese iniziative, come necessario, per proteggere il Contenuto che si trova sotto la Custodia del Cliente.
- e. Il Cliente dovrà aderire alle policy sulla tutela dei dati per quanto riguarda l'accesso, l'utilizzo, la condivisione e l'archiviazione delle informazioni raccolte tramite, o in relazione al suo utilizzo del Contenuto.
- f. Il Cliente accetta che Weather Company Energy e Power Products, e le relative specifiche e documentazione sono informazioni riservate di IBM e non possono essere usate o divulgate al di fuori delle condizioni delle presenti ToU.
- g. Il Cliente riconosce che IBM possa modificare lo stile, la forma o il contenuto di, ed eliminare o sospendere segmenti di Contenuto, periodicamente e in qualsiasi momento a sua esclusiva discrezione; ciò detto, IBM includerà il Cliente nelle sue comunicazioni a clienti in situazioni analoghe per quanto riguarda modifiche sostanziali nel Contenuto.

6.4 Responsabilità

Per gli scopi della presente offerta, quanto segue è stato eliminato dall'articolo Responsabilità e Indennizzi dell'Accordo:

"ii) danni fisici a persone (incluso il decesso); iii) danni a beni mobili ed immobili appartenenti alle persone fisiche"

6.5 Limitazioni dei paesi sull'utilizzo

Il Cliente è responsabile di assicurarsi che il proprio utilizzo del Contenuto sia ammissibile e, nella misura necessaria, ottenere tutte le necessarie licenze, permessi, approvazioni o autorizzazioni da qualsiasi organismo governativo o agenzia nel paese o territorio in cui opera o utilizza il Contenuto o il Contenuto derivato. Le obbligazioni di IBM di cui al presente ToU saranno condizionate dalla capacità del Cliente di ottemperare a quanto previsto nel periodo precedente.

6.6 Materiali forniti 'nello stato in cui si trovano'

TUTTE LE INFORMAZIONI METEO E RELATIVE AL METEO, LE PREVISIONI E GLI AVVISI, SONO FORNITI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO" E IBM NON SARÀ RESPONSABILE DELLA PRECISIONE, AFFIDABILITÀ, COMPLETEZZA O DISPONIBILITÀ DI TALI MATERIALI.

6.7 Dati Personali e Contenuti sottoposti a normativa pubblicitaria

Questa offerta IBM SaaS non è progettata in base a requisiti di sicurezza specifici per contenuti regolati dalla normativa vigente come, ad esempio, dati personali o dati personali sensibili. Il Cliente è responsabile di determinare se questi servizi IBM SaaS soddisfino le proprie esigenze rispetto alla tipologia di contenuti che il Cliente utilizza in connessione con i servizi IBM SaaS.

Condizioni di Utilizzo, IBM (Terms of Use, ToU) – Specifiche dei servizi IBM SaaS

Appendice A

1. Descrizione dell'offerta IBM SaaS

Weather Company Energy e Power Products fornisce al Cliente l'accesso e l'utilizzo dei prodotti ordinati dal Cliente. IBM imposterà e abiliterà l'utilizzo da parte del Cliente dei prodotti forniti, che gli consentiranno accedere ai prodotti mediante i metodi concordati. Le seguenti sono descrizioni delle offerte di Weather Company Data Package.

1.1 Weather Company Energy Trader

Questo pacchetto include l'accesso al seguente Contenuto:

Componente	Descrizione
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le Previsioni e le Osservazioni vengono fornite per oltre 125 città del Nord America. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per le città e le Regioni del Gas Naturale in tutto il Nord America.*</p> <p>Prodotto specificamente rivolto ad aziende che commercializzano solo Gas Naturale nel Nord America.</p>
Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le Previsioni e le Osservazioni vengono fornite per oltre 125 città del Nord America. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per le città e le Regioni dell'Energia elettrica in tutto il Nord America.*</p> <p>Prodotto specificamente rivolto ad aziende che commercializzano solo Elettricità nel Nord America.</p>
Weather Company Energy Trader – North America Basic	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Le Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le Previsioni vengono fornite per oltre 50 città del Nord America. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per le città e le Regioni del Gas Naturale in tutto il Nord America.*</p> <p>Prodotto specificamente rivolto ad aziende di piccole dimensioni che commercializzano con un budget limitato solo gas naturale nel Nord America.</p>
Weather Company Energy Trader – Europe Premium – National	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Le Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le Previsioni vengono fornite per oltre 100 città in tutta l'Europa. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per il seguente gruppo di paesi: Regno Unito, Irlanda, Francia, Portogallo, Spagna, Benelux, Austria, Svizzera, Germania, Danimarca, Finlandia, Svezia, Norvegia, Grecia, Italia, Polonia, Turchia, Ucraina, Repubblica Ceca, Slovacchia, Regione baltica, Russia occidentale, Europa sud-orientale.</p> <p>Prodotto specificamente rivolto ad aziende che commercializzano Elettricità e/o Gas Naturale nel mercato europeo.</p>

Componente	Descrizione
Weather Company Energy Trader – Mexico	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le Previsioni vengono fornite per oltre 35 città in tutto il Messico. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per le città e le Regioni con Fabbisogno di Energia elettrica in tutto il Messico.*</p> <p>Prodotti rivolti specificamente alle aziende coinvolte nel commercio o che hanno visibilità nel mercato messicano.</p> <p>Nota: per usare Weather Company Energy Trader – Mexico, il Cliente deve ottenere anche le titolarità per almeno uno dei seguenti componenti: Weather Company Energy Trader – North America Standard – Gas, Weather Company Energy Trader – North America Standard – Power, o Weather Company Energy Trader – North America Basic.</p>
Weather Company Energy Trader – Asia Premium – National	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le previsioni vengono fornite per oltre 30 città in tutta l'Asia dove il meteo impatta la richiesta di gas naturale. Previsioni da 1 a 15 giorni fornite per il seguente gruppo: Cina, Giappone, Sud Corea.</p> <p>Prodotto rivolto in particolare ad aziende che commercializzano Gas Naturale/LNG in Asia o che operano nel mercato europeo e intendono monitorare il meteo in Asia per l'impatto potenziale sul mercato in Europa.</p>
Weather Company Energy Trader – Australia Premium – National	<p>La Piattaforma di Supporto alle Decisioni Meteo che fornisce previsioni che coprono il periodo di tempo che intercorre da questo momento fino a 5 mesi. Le previsioni per i giorni da 1 a 15 sono fornite con una risoluzione giornaliera e oraria. Previsioni generate con risoluzione mensile dal mese 1 al mese 5. Le previsioni vengono fornite per le città dell'Australia orientale dove il meteo impatta la richiesta di gas naturale ed energia elettrica. Un esempio di città in cui le previsioni da 1 a 15 giorni vengono fornite per includere Sydney, Brisbane e Melbourne.</p> <p>Prodotto specificamente rivolto ad aziende che commercializzano solo energia elettrica nei mercati australiani.</p>

1.2 Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

Questo pacchetto include l'accesso al seguente Contenuto:

Componente	Descrizione
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	Confronto sulle previsioni fornito in formato PDF contenente le previsioni sulla temperatura e le precipitazioni per i 5 mesi successivi nel Nord America. Il confronto viene generato il martedì della seconda settimana completa del mese e aggiornato nuovamente durante l'ultima settimana del mese.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	Confronto sulle previsioni fornito in formato PDF contenente le previsioni sulla temperatura e le precipitazioni per i 5 mesi successivi in Europa. Il confronto viene generato il martedì della seconda settimana completa del mese e aggiornato nuovamente durante l'ultima settimana del mese.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Asia	Confronto sulle previsioni fornito in formato PDF contenente le previsioni sulla temperatura e le precipitazioni per i 5 mesi successivi in Asia. Il confronto viene generato l'ultima settimana del mese.

Componente	Descrizione
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – North America	Confronto sulle previsioni fornito in formato PDF contenente le previsioni sulla temperatura e le precipitazioni per le settimane 3, 4 & 5 nel Nord America. Il confronto viene aggiornato ogni martedì alle 11:00 ora ET.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Europe	Confronto sulle previsioni fornito in formato PDF contenente le previsioni sulla temperatura e le precipitazioni per le settimane 3, 4 & 5 in Europa. Il confronto viene aggiornato ogni mercoledì alle 11:00 ora ET.

1.3 Weather Company Power Demand Forecasts

Questo pacchetto include l'accesso al seguente Contenuto:

Componente	Descrizione
Weather Company Power Demand Forecasts – PJM	Previsione da 1 a 15 giorni della richiesta di elettricità prevista nella Regione PJM di Energia elettrica. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e visualizzate insieme alle ultime osservazioni, ai modelli di previsioni meteo e alla previsione generata dall'operatore della Regione PJM di Energia elettrica.*
Weather Company Power Demand Forecasts – ERCOT	Previsione da 1 a 15 giorni della richiesta di elettricità prevista nella Regione ERCOT di Energia elettrica. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e visualizzate insieme alle ultime osservazioni, ai modelli di previsioni meteo e alla previsione generata dall'operatore della Regione ERCOT di Energia elettrica.*
Weather Company Power Demand Forecasts – MISO	Previsione da 1 a 15 giorni della richiesta di elettricità prevista nella Regione MISO di Energia elettrica. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e visualizzate insieme alle ultime osservazioni, ai modelli di previsioni meteo e alla previsione generata dall'operatore della Regione MISO di Energia elettrica.*

* Regioni indica quanto definito o convenuto dalla Federal Energy Regulatory Commission, U.S. Energy Information Administration o CENACE (il Centro di Controllo dell'Energia Nazionale del Messico).

1.4 Weather Company Power Generation Forecasts

Questo pacchetto include l'accesso al seguente Contenuto:

Componente	Descrizione
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Trained	Previsioni da 1 a 7 della produzione di energia eolica prevista per un determinato parco eolico. Il modello che genera la previsione viene istruito utilizzando le osservazioni cronologiche della velocità del vento provenienti dal parco eolico fornito dal Cliente. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e fornite tramite la piattaforma SaaS, così come nei file CSV ospitati su un server FTP protetto.
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Untrained	Previsioni da 1 a 7 della produzione di energia eolica prevista per un determinato parco eolico. Il modello che genera la previsione è un modello generico in quanto le osservazioni cronologiche della velocità del vento provenienti dal parco eolico non sono disponibili. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e fornite tramite la piattaforma SaaS, così come nei file CSV ospitati su un server FTP protetto.
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Trained	Previsioni da 1 a 7 della produzione di energia solare prevista per un determinato parco di energia solare. Il modello che genera la previsione viene istruito utilizzando le osservazioni cronologiche dell'energia solare provenienti dal parco di energia solare fornito dal Cliente. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e fornite tramite la piattaforma SaaS, così come nei file CSV ospitati su un server FTP protetto.

Componente	Descrizione
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Untrained	Previsioni da 1 a 7 della produzione di energia solare prevista per un determinato parco di energia solare. Il modello che genera la previsione è un modello generico in quanto le osservazioni cronologiche dell'energia solare del parco di energia solare non sono disponibili. Le previsioni vengono aggiornate ogni ora e fornite tramite la piattaforma SaaS, così come nei file CSV ospitati su un server FTP protetto.

Le Previsioni della Generazione di Energia di Weather Company sono in parte basate sui dati forniti dal Centro Europeo per le Previsioni Meteo a Medio Raggio (European Centre for Medium Range Weather Forecasting, (ECMWF)).

Accettato da:

Firma e timbro del Cliente

Data:

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano, il Cliente accetta espressamente i seguenti articoli del presente documento: "Opzioni di Durata e Rinnovo"; "Limitazioni sull'Utilizzo"; "Responsabilità"; "Materiali forniti 'nello stato in cui si trovano'".

Firma e timbro del Cliente

Data: